



POLITECNICO DI TORINO  
Repository ISTITUZIONALE

welfare=open space design. Estimatori cercasi per le Vorarlberg collections

*Original*

welfare=open space design. Estimatori cercasi per le Vorarlberg collections / Mazzotta, Alessandro. - In: ARCHALP. - ISSN 2039-1730. - ELETTRONICO. - :14(2017), pp. 66-71.

*Availability:*

This version is available at: 11583/2708013 since: 2018-05-22T12:36:32Z

*Publisher:*

IAM - Istituto di Architettura Montana, Politecnico di Torino

*Published*

DOI:

*Terms of use:*

openAccess

This article is made available under terms and conditions as specified in the corresponding bibliographic description in the repository

*Publisher copyright*

(Article begins on next page)

# ARCHIALP

14

N.14 - DICEMBRE 2017

## ARCHITETTURE DEL WELFARE ALPINO

PROCESSI E TERRITORIO  
ARCHITETTURE



Centro di Ricerca  
Istituto di Architettura Montana

# ARCHALP

*Foglio semestrale del Centro di ricerca Istituto di Architettura Montana  
Dipartimento di Architettura e Design - Politecnico di Torino  
ISSN 2039-1730  
Registrato con il numero 19/2011 presso il Tribunale di Torino in data 17/02/2011*

*Direttore responsabile: Enrico Camanni*

*Comitato redazionale:*

*Marco Bozzola, Antonietta Cerrato, Antonio De Rossi, Roberto Dini*

*Curatori del numero: Roberto Dini, Stefano Girodo*

*Progetto grafico: Gabriele Falletto con la supervisione di Marco Bozzola*

*ISTITUTO DI ARCHITETTURA MONTANA*

*Centro di ricerca del Dipartimento di Architettura e Design*

*Politecnico di Torino*

*Direttore: Antonio De Rossi*

*Comitato scientifico: Daniela Bosia, Marco Bozzola, Enrico Camanni, Massimo Crotti, Antonio De Rossi,  
Roberto Dini, Claudio Germak, Lorenzo Mamino, Paolo Mellano, Enrico Moncalvo, Daniele Regis.*

*Membri: Maria Luisa Barelli, Luca Barello, Carla Bartolozzi, Clara Bertolini, Daniela Bosia, Marco Bozzola,  
Guido Callegari, Enrico Camanni, Simona Canepa, Antonietta Cerrato, Massimo Crotti, Antonio De Rossi,  
Roberto Dini, Claudio Germak, Stefano Girodo, Lorenzo Mamino, Rossella Maspoli, Alessandro Mazzotta,  
Paolo Mellano, Enrico Moncalvo, Sergio Pace, Daniele Regis, Lorenzo Savio, Margherita Valcanover, Marco  
Vaudetti, Daniel Zwangleitner.*

*IAM-Politecnico di Torino Dipartimento di Architettura e Design, Viale Mattioli 39 10125 Torino*

*[www.polito.it/iam](http://www.polito.it/iam) [iam@polito.it](mailto:iam@polito.it)*

*tel. 011. 0905806*

*In copertina: la caserma di Campo Tures (BZ). ©Pedevilla Architects.*

# ARCHIALP

N.14 - DICEMBRE 2017

## ARCHITETTURE DEL WELFARE ALPINO

PROCESSI E TERRITORIO  
ARCHITETTURE



# SOMM

- 7 **EDITORIALE**  
A. De Rossi
- 10 **Una montagna da abitare**  
R. Dini

## PROCESSI E TERRITORIO

- 12 **Aree interne**  
M. Bussone
- 16 **I servizi nelle valli**  
G. Dematteis, A. Di Gioia
- 20 **Il welfare in Val Pellice**  
M.F. Barale
- 26 **Il problema della salute**  
F. Barbera, G. Carrosio
- 32 **Nuove frontiere per il welfare**  
D. Regis

## ARCHITETTURE

- 30 **Architetture per i servizi nelle Alpi**  
M. Valcanover
- 42 **Le caserme dei vigili del fuoco**  
M. Negrello
- 48 **Paesaggi costruiti con l'aria**  
A. Mazzotta
- 56 **Diritto di qualità dell'attesa**  
A. Mazzotta

# MARIO

## MISCELLANEA

- 62 **Merchandising in miniera**  
M. Bozzola, D. Dal Palù
- 66 **Welfare = open space design**  
A. Mazzotta
- 72 **Portiamo in alto la nuova economia**  
F. Di Meglio
- 76 **Costruzioni per la cultura**  
M. Valcanover
- 78 **La mostra A.L.P.S.**  
D. Regis

## DIDATTICA

- 82 **Nuovi scenari d'alta quota in Valtellina**  
V. Quadroni
- 84 **Architettura alpina moderna in abbandono**  
E. Gabbarini, S.S. Testa
- 86 **Il contemporaneo nella valle del moderno**  
A. Mazzotta, G. Roccasalva
- 98 **Improving accessibility for all**  
D. Bosia, G. Cocina, L. Savio, R. Pennacchio
- 102 **Campiglio Dolomiti architecture workshop**  
R. Paoli

## EVENTI

## RECENSIONI

# WELFARE = OPEN SPACE DESIGN

## Estimatori cercasi per le *Vorarlberg collections*

Alessandro Mazzotta  
IAM - Politecnico di Torino

Il 2015 è stato l'anno dei festeggiamenti per il centocinquantenario dell'inaugurazione del primo tratto della Ringstraße di Vienna, poi prolungati l'anno successivo, in occasione delle celebrazioni del centenario della morte dell'imperatore d'Austria Franz Joseph, promotore diretto dell'iniziativa.

Al di là del ripiegamento nell'aneddotica o nella visione nostalgica del passato, gli spunti di riflessione per la contemporaneità che si possono ricavare da questa e altre lezioni della storia del costruire sono leggibili come efficacemente propositivi a patto di tenere a mente, con lucida consapevolezza, la distanza concettuale che la separazione temporale tra ieri e oggi inevitabilmente pone.

Da un lato, il passato: la visione totalizzante dell'Ottocento tradotta nella capacità di dare allo spazio aperto valore strutturante di gerarchizzazione della città, ricavandone una interpretazione riconoscibile di decoro, veicolata nella relazione tra premesse ideologiche e finalità di carattere pragmatico e legittimata anche nei termini di strumento di welfare per gli abitanti, secondo le accezioni di significato dell'epoca.

Dall'altro, i tempi recenti: la difficoltà della società fluida nel dare dignità condivisa ad un significato complesso di "estetica del transitorio", anche con riferimento ai luoghi deputati – per costituzione – all'impermanenza d'uso: gli spazi aperti nell'urbanizzato.

Il tema è certamente sfidante, tenendo a mente la tensione dicotomica che, ai nostri tempi, ci obbliga a interpretare l'implementato catalogo dei "vuoti" nell'edificato sia come *continuum* per gli equilibri ecosistemici – in quanto fondamentale vettore per la gestione non convenzionale dei flussi delle risorse ambientali e dell'energia, oltre che di dati digitali –; sia come quadro intrinsecamente frammentato in tanti "micro", a riguardo dei quali le varie tecniche di agopuntura sono testate come rimedi per tentare di tenere ancorato il non-connettivo spaziale alla accezione di connettivo sociale, nell'ambito generale di ricerca sul "welfare della transitorietà" (oltre che sulla transitorietà del welfare stesso).

### *Verso una nuova fase di dibattito*

Proprio nel 2015 la cultura austriaca che si occupa di *landscape design* ha consolidato la propria riflessione in una pubblicazione monografica, in edizione bilingue di Birkhäuser: il titolo *Nextland* (Licka; Grimm, 2015) è derivato da "Nextroom.at" – vetrina e *free forum* online (per ora prevalentemente in lingua tedesca) sulla architettura contemporanea in Austria –, riflettendone l'intento di strumento per la conoscenza e condivisione, al fine di alimentare la discussione collettiva.

Il testo è, dunque, "collezione" e allo stesso tempo "collazione": ovvero, sia curato *showcasing* per costruire un immaginario di riferimento –



*"Verde verticale": pennellate autunnali, Marktstraße, Dornbirn (Vorarlberg), Austria (fotografia di Alessandro Mazzotta, 2017).*

editando la migliore selezione da “nextland.at”, frutto di quindici anni di lavoro di raccolta da parte dell’OGLA, l’associazione che raccoglie i pianificatori del paesaggio e i *landscape architect* austriaci –, sia corpus quantitativo finalizzato a successive analisi, comparazioni e dibattiti, alimentati dal *public criticism*.

L’obiettivo programmatico di fondo è quello di traghettare la disciplina, per quanto attiene la formazione universitaria e l’esercizio della professione nel contesto locale, dalla fase di affermazione e consolidamento verso quella della maggiore consapevolezza.

La strategia è quella di provare a individuare propri codici concettuali, al fine di interpretare progettualmente *l’aesthetic of the transitional* per l’*open air* contemporaneo come fatto culturale radicato nell’immaginario collettivo locale, nelle relazioni tra linguaggi formali, espressioni della tecnica e modi d’uso, bypassando le derive di semplificazione dilaganti ovunque, in primis la anacronistica contrapposizione tra *green-only guys* e *form-first guys*, ovvero tra enfatiche “eco-scientizzazioni” e estremizzate retoriche del comporre, che vogliono contendersi il ruolo di fattori deterministicamente pervasivi sul progetto dello spazio.

### *Calpestando il suolo a ovest di Vienna*

In *Nextland* la trattazione teorica è centrata sugli eventi nella capitale, ma senza dimenticare cenni alle altre realtà territoriali.

Tra queste, il Vorarlberg, lo stato federale più occidentale dell’Austria, rappresentativo della complessità e della varietà insediativa di molti contesti alpini europei: ad assumere il ruolo di contraltare di Vienna come laboratorio di discussione sulla qualità architettonica dello spazio costruito “nell’estremo ovest” è stata Dornbirn, città pedemontana nella valle del Reno.

Qui, nella sede del Vorarlberger Architektur Institute, il 28 ottobre scorso si è chiusa la



“Intarsi”: contaminazioni nel suolo in un parcheggio a Bezau (Vorarlberg, Austria)  
(fotografia di Alessandro Mazzotta, 2017).

mostra “Landschaftsräume. Zeitgenössische Landschafts-architektur in Vorarlberg [Paesaggi. Architettura del paesaggio contemporanea nel Vorarlberg]”. Essendo i curatori dell’esposizione autori primi o contributori di *Nextland*, l’esposizione ha riprodotto la struttura dei contenuti del libro stesso, anche in relazione a qualche non condivisibile semplificazione concettuale, o con riferimento ad alcuni non trascurabili vuoti di riflessione: ad esempio, la lettura del Moderno come momento di estrema schematizzazione formale dei linguaggi del *landscape design*, nonostante le non poche e anche recenti riflessioni sul tema, di tutt’altro orientamento (O’Malley; Wolschke-Bulmahn, 2015), peraltro nel quadro di una sempre più complessa, articolata



*"Tentativo di cristallizzazione": architettura-scultura del transitorio a Hohenems (Vorarlberg, Austria)  
(fotografia di Alessandro Mazzotta, 2017).*

e autorevole analisi sul Movimento in generale (Frampton, 2015); o, da un altro punto di vista, l'assenza di citazione del dibattito in corso anche in questi contesti sul ruolo degli spazi aperti come luoghi "performativi" per l'equilibrio ambientale del territorio di riferimento, nei termini di consolidamento della consapevolezza pubblica sulla sensibilità "eco-oriented" (Mazzotta, 2015).

### Ricomporre le collezioni

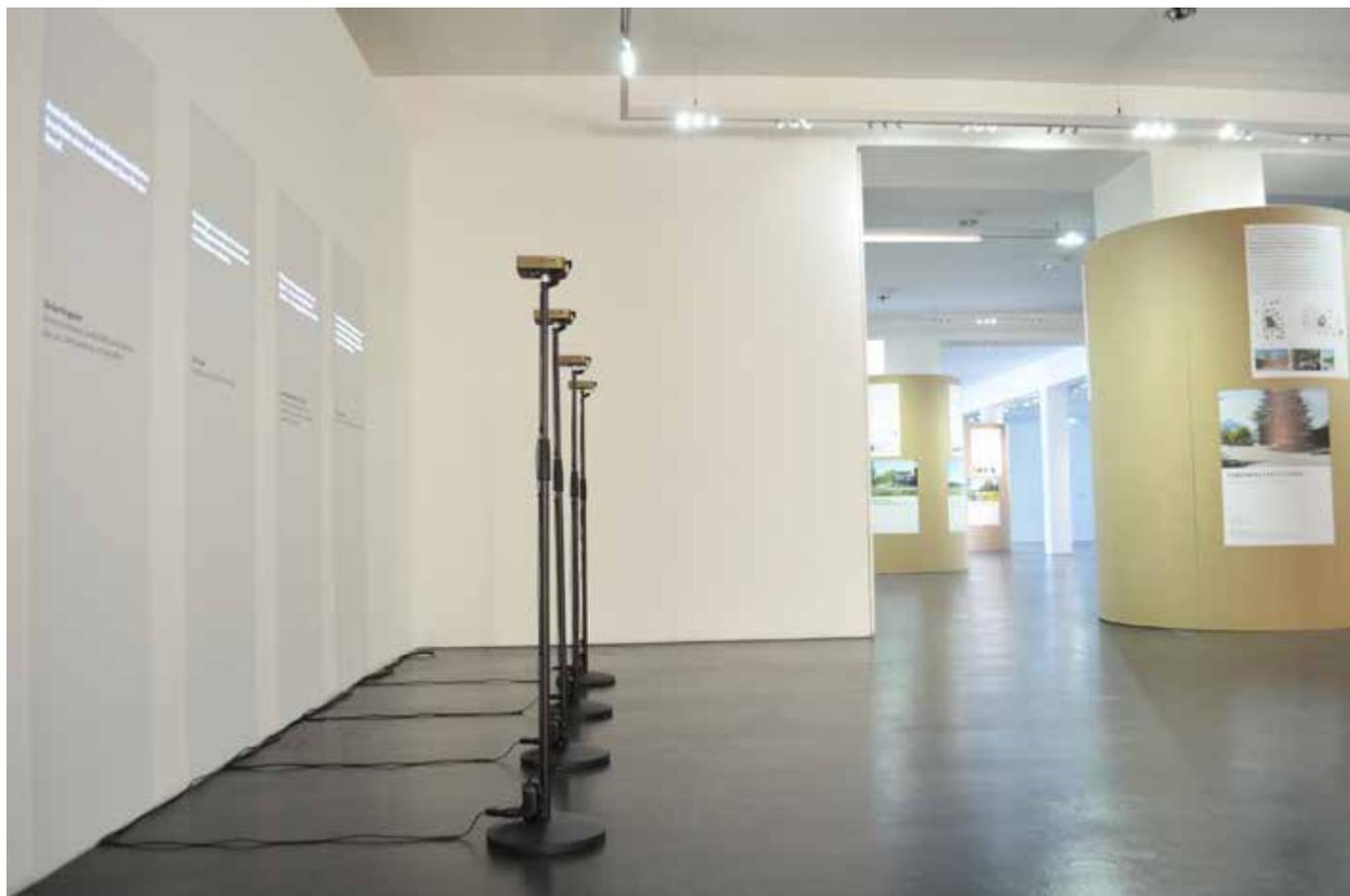
Chi avesse l'occasione di frequentare i luoghi in questione, con occhio vigile sul tema, si accorgerebbe che a rappresentare il termometro di un'evidente sensibilità locale all'open space design è soprattutto la diffusa qualità negli interventi anche recenti negli spazi dell'ordinario – qui, certamente, caratterizzati da una minore "turbolenza" di dinamiche d'appropriazione e

fruizione rispetto alle grandi metropoli dell'altrove –, delineando un quadro spesso più rassicurante rispetto a quello rappresentato dalle realizzazioni d'autore indicate come "opere simbolo" (in quanto tali, menzionate e illustrate nel libro citato e nelle mostre dedicate). In questi *mastercases* non è difficile rintracciare evidenti velleità di citazionismo di tendenze modaiole, già frequentemente viste altrove, oppure ansia di reiterazione – e dunque, banalizzazione – di esempi fortunati in località molto prossime.

Proprio anche dal recepimento dei molti contributi di riflessione recente che – dal punto di vista della rinnovata attenzione al rapporto tra costruito e ambiente – documentano l'inconsistenza del *cliché* di interpretazione del Funzionalismo come monolite concettuale omogeneo, potrebbe allora derivare una interessante

"Inside-outside": allestimento della mostra "Landschaftsräume. Zeitgenössische Landschafts-architektur in Vorarlberg" (13 luglio-28 ottobre 2017) al Vorarlberger Architekture Institute, Dornbirn (fotografia di Alessandro Mazzotta, 2017).





“Filare di proiettori”: allestimento della mostra “Landschaftsräume. Zeitgenössische Landschaftsarchitektur in Vorarlberg” (13 luglio-28 ottobre 2017) al Vorarlberger Architekture Institute, Dornbirn (fotografia di Alessandro Mazzotta, 2017).

traccia metodologica per ragionare sulla evoluzione del concetto di progetto contemporaneo nel Vorarlberg: ora i segni recenti del suo paesaggio costruito sono costretti non solo nelle consuete derive di globalizzazione di linguaggi e tecniche, ma anche – specificatamente e pur se con molte eccezioni – nei binari di un immaginario scelto come riferimento privilegiato e celebrato come orizzonte figurativo condiviso (Gäuzin-Muller, 2011): la riedizione di una versione idealtipizzata del Razionalismo, pur se ricalibrato negli specifici contesti con (peraltro ricorrenti) contaminazioni formali e costruttive. Al momento, è soprattutto questa declinazione di neo-funzionalismo ad essere, in questi territori, assunta come manifesto in tre dimensioni di valori come pragmatismo e rigore, attraverso i quali l’eccellente filiera locale del costruire trova un vettore *visual* di riconoscibilità

del suo essere “servizio sociale” per il benessere diffuso, indubbiamente anche dal punto di vista economico.

### *Riferimenti bibliografici*

Frampton K. (2015), *L’altro Movimento Moderno* (a cura di L. Molo), Academy Press-Silvana Editoriale, Mendrisio-Milano.

Gäuzin-Muller D. (2009), *L’architecture écologique du Vorarlberg*, Le Moniteur, Paris.

Licka L.; Grimm K. (2015), *Nextland. Zeitgenössische Landschafts-architektur*, in *Österreich-Contemporary Landscape Architecture*, Birkhäuser, Basilea.

Mazzotta A. (2015), *Towards “Extreme Citizens [Built landscape] Science?” Alps edition*, in *Resilient Ecological Design Strategies*, Monograph.Research, n. 2, pp. 192-195, ListLab, Trento-Barcelona.

O’Malley T.; Wolschke-Bulmahn J. (edited by) (2015), *Modernism and Landscape Architecture, 1890-1940*, Yale University Press, New Haven and London.